

Bruxelles, le 27 juillet 2022  
(OR. en)

11625/22

---

**Dossier interinstitutionnel:  
2022/0225(NLE)**

---

**ENER 385  
ENV 780  
CLIMA 386  
IND 307  
RECH 461  
COMPET 633  
ECOFIN 767**

## **RÉSULTATS DES TRAVAUX**

---

Origine: Secrétariat général du Conseil  
Destinataire: délégations

---

Objet: Proposition de RÈGLEMENT DU CONSEIL concernant des mesures coordonnées de réduction de la demande de gaz

---

Les délégations trouveront en annexe le texte de la proposition de règlement du Conseil concernant des mesures coordonnées de réduction de la demande de gaz, à la suite de l'accord politique intervenu lors de la réunion extraordinaire du Conseil "Énergie" du 26 juillet 2022.

Le texte figurant en annexe fait l'objet d'une mise au point par les juristes-linguistes.

Le Conseil a décidé d'autoriser le recours à la procédure écrite pour l'adoption de ce règlement.

2022/0225 (NLE)

Proposition de

**RÈGLEMENT DU CONSEIL**

**arrêtant des mesures coordonnées de réduction de la demande de gaz**

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, et notamment son article 122, paragraphe 1,

vu la proposition de la Commission européenne,

considérant ce qui suit:

- (1) La Fédération de Russie, le principal fournisseur extérieur de gaz de l'Union, a lancé une agression militaire contre l'Ukraine, qui est partie contractante de la Communauté de l'énergie. L'escalade de l'agression militaire russe contre l'Ukraine depuis février 2022 a entraîné une forte diminution de l'approvisionnement en gaz, dans une tentative délibérée d'utiliser le gaz comme arme politique. Les flux de gaz par gazoduc depuis la Russie via la Biélorussie se sont interrompus et l'approvisionnement via l'Ukraine n'a cessé de diminuer. Les flux globaux en provenance de Russie sont désormais inférieurs à 30 % de la moyenne de la période 2016-2021. Cette réduction de l'offre a conduit à des prix de l'énergie historiquement élevés et volatils, ce qui a contribué à l'inflation et fait courir le risque d'un nouveau ralentissement économique en Europe.

- (2) Dans ce contexte, l'Union a élaboré le plan REPowerEU, présenté le 18 mai 2022<sup>1</sup>, dans le but de mettre un terme à sa dépendance à l'égard des combustibles fossiles russes, dès que possible et au plus tard en 2027. À cette fin, le plan REPowerEU définit des mesures relatives aux économies d'énergie et à l'efficacité énergétique et propose un déploiement accéléré des énergies propres pour remplacer les combustibles fossiles dans les habitations, l'industrie et la production d'électricité. Du côté de l'offre, les mesures supplémentaires pourraient inclure, entre autres, une meilleure coordination des achats de gaz et la facilitation des achats conjoints par les opérateurs des marchés du gaz européens sur les marchés de gaz internationaux, ainsi que le déploiement de tous les efforts possibles pour préserver les capacités de production d'électricité qui ne reposent pas sur l'offre de gaz importé.
- (3) L'Union a pris d'autres mesures pour mieux se préparer aux ruptures d'approvisionnement en gaz. Le règlement (UE) 2022/1032 du Parlement européen et du Conseil<sup>2</sup> a été adopté afin de garantir le remplissage des installations de stockage souterrain pour l'hiver prochain.
- (4) En outre, en février 2022 et en mai 2022, la Commission a procédé à des examens très poussés de tous les plans d'urgence nationaux et a également effectué un suivi approfondi de la situation en matière de sécurité d'approvisionnement. Les mesures prises depuis février 2022 ont été conçues pour permettre l'abandon progressif du gaz russe d'ici à 2027 et pour réduire les risques découlant d'une nouvelle rupture majeure d'approvisionnement.
- (5) Toutefois, l'aggravation récente des ruptures d'approvisionnement en gaz en provenance de Russie fait apparaître un risque important d'arrêt complet, brutal et unilatéral de l'approvisionnement en gaz russe dans un avenir proche. L'Union devrait donc anticiper ce risque et se préparer, dans un esprit de solidarité, au fait qu'une rupture totale de l'approvisionnement en gaz en provenance de Russie peut se produire à tout moment. Une action proactive immédiate est nécessaire pour anticiper de nouvelles perturbations et renforcer la résilience de l'UE aux chocs futurs. Une action coordonnée au niveau de l'Union peut éviter de graves préjudices à l'économie et aux citoyens résultant d'une éventuelle interruption de l'approvisionnement en gaz.

---

<sup>1</sup> Communication de la Commission au Parlement européen, au Conseil européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des régions – Plan REPowerEU [COM(2022) 230 final].

<sup>2</sup> Règlement (UE) 2022/1032 du Parlement européen et du Conseil<sup>[1]</sup> du 29 juin 2022 modifiant les règlements (UE) 2017/1938 et (CE) n° 715/2009 en ce qui concerne le stockage de gaz (JO L 173 du 30.6.2022, p. 17).

- (6) Le cadre juridique actuel en matière de sécurité de l'approvisionnement en gaz, établi par le règlement (UE) 2017/1938<sup>1</sup>, ne permet pas de faire face, de manière appropriée, à une rupture d'approvisionnement provenant d'un important fournisseur de gaz qui dépasserait 30 jours. L'absence de cadre juridique entraîne un risque d'action non coordonnée de la part des États membres, qui menace de mettre en péril la sécurité d'approvisionnement dans les États membres voisins et pourrait faire peser une charge supplémentaire sur l'industrie et les consommateurs de l'Union.
- (7) Dans sa résolution du 7 avril 2022 sur les conclusions du Conseil européen des 24 et 25 mars 2022, le Parlement européen a demandé que soit présenté un plan permettant de continuer de garantir la sécurité de l'approvisionnement en énergie de l'UE à court terme. Lors de ses réunions des 31 mai et 23 juin 2022, le Conseil européen a demandé à la Commission de formuler d'urgence des propositions visant à améliorer la préparation à d'éventuelles perturbations majeures de l'approvisionnement, en vue de garantir l'approvisionnement énergétique à des prix abordables. À la demande du Conseil européen, la Commission examine également avec nos partenaires internationaux les moyens d'infléchir la hausse des prix de l'énergie, y compris la possibilité d'introduire des plafonds temporaires pour les prix à l'importation, le cas échéant, et poursuit les travaux relatifs à l'optimisation du fonctionnement du marché européen de l'électricité - y compris quant à l'incidence des prix du gaz sur celui-ci - de façon à ce que ce marché soit mieux préparé pour faire face à la volatilité excessive future des prix, permette de fournir une électricité abordable et soit pleinement adapté à un système énergétique décarboné, tout en préservant l'intégrité du marché unique, en maintenant les incitations à la transition écologique, en sauvegardant la sécurité d'approvisionnement et en évitant des coûts budgétaires disproportionnés.
- (8) En vertu de l'article 122, paragraphe 1, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, le Conseil, sur proposition de la Commission, peut décider, dans un esprit de solidarité entre les États membres, des mesures appropriées à la situation économique, en particulier si de graves difficultés surviennent dans l'approvisionnement en certains produits, notamment dans le domaine de l'énergie. Le risque d'un arrêt complet de l'approvisionnement en gaz russe d'ici la fin de cette année, tel que décrit ci-dessus, constitue une telle situation.

---

<sup>1</sup> Règlement (UE) 2017/1938 du Parlement européen et du Conseil du 25 octobre 2017 concernant des mesures visant à garantir la sécurité de l'approvisionnement en gaz naturel et abrogeant le règlement (UE) n° 994/2010.

- (9) Compte tenu du risque imminent d'une rupture de l'approvisionnement en gaz de l'Union, les États membres devraient prendre des mesures dès à présent pour réduire leur demande avant la saison hivernale. Cette réduction volontaire de la demande contribuerait notamment au remplissage des capacités de stockage, qui ne seraient ainsi pas épuisées à la fin de l'hiver; cela permettrait de faire face à d'éventuelles vagues de froid en février et mars 2023 et faciliterait le remplissage des installations de stockage afin de garantir des niveaux adéquats de sécurité d'approvisionnement pour l'hiver 2023-2024. La réduction de la demande de gaz contribuera également à garantir une offre adéquate et à faire baisser les prix, dans l'intérêt des consommateurs de l'Union. Par conséquent, les mesures prises au niveau de l'Union pour réduire la demande devraient profiter à tous les États membres en réduisant le risque d'une incidence plus importante sur leurs économies.
- (10) L'ampleur de la réduction volontaire de la demande prend en considération les volumes de demande de gaz qui risqueraient de ne pas être livrés en cas de rupture totale de l'approvisionnement en gaz russe. Le volume de la réduction devrait être identique pour tous les États membres, sur la base d'une comparaison de leur consommation moyenne au cours des cinq dernières années.
- (11) Afin de relever rapidement les défis spécifiques liés à l'importante aggravation, actuelle et à venir, de pénuries d'approvisionnement en gaz et d'éviter les distorsions entre les États membres, le Conseil peut, sur proposition de la Commission, au moyen d'une décision d'exécution déclarer une alerte de l'Union. La délégation d'une compétence d'exécution au Conseil prend en compte de manière appropriée la nature politique de la décision de déclencher une obligation de réduction de la demande à l'échelle de l'Union, ainsi que les implications horizontales d'une telle décision pour les États membres. Avant de présenter une proposition, la Commission devrait consulter les groupes de risque concernés et le groupe de coordination pour le gaz, créé par le règlement (UE) 2017/1938. Une alerte de l'Union ne devrait être déclarée que dans le cas où les mesures volontaires de réduction de la demande se révéleraient insuffisantes pour faire face au risque de pénurie grave d'approvisionnement. Il convient que, si au moins cinq autorités compétentes d'États membres ont déclaré des alertes nationales, lesdites autorités aient la possibilité de demander à la Commission de présenter une proposition au Conseil de déclaration d'une alerte de l'Union.

(12) L'alerte de l'Union devrait servir d'indication d'un niveau de crise spécifique à l'Union, qui déclenche une réduction obligatoire de la demande, indépendamment des niveaux de crise nationaux visés à l'article 11, paragraphe 1, du règlement (UE) 2017/1938. Les mesures prises à titre volontaire pourraient ne pas suffire à elles seules pour garantir la sécurité d'approvisionnement et le bon fonctionnement du marché. Il y a dès lors lieu de mettre en place un nouvel instrument introduisant la possibilité d'une réduction obligatoire de la demande de gaz pour tous les États membres. Cet instrument devrait être opérationnel suffisamment tôt avant le début de l'automne. Une fois qu'une alerte de l'Union a été déclarée, les États membres devraient réduire leur consommation de gaz dans un délai prédéfini. Lors de la détermination du volume de la réduction obligatoire de la demande, il convient de prendre en compte les volumes de demande de gaz qui risqueraient de ne pas être livrés en cas de rupture totale de l'approvisionnement en gaz russe et de tenir dûment compte de toute réduction de la demande déjà réalisée. Le volume de la réduction obligatoire de la demande devrait également tenir compte du niveau de remplissage des installations de stockage communiqué conformément à l'article 6 quinquies, paragraphe 1, du règlement (UE) 2017/1938, de l'évolution sur le plan de la diversification des sources de gaz, y compris l'approvisionnement en GNL, et du développement de la substituabilité des combustibles dans l'Union.

(12 *bis*) Les réductions de la demande réalisées par les États membres avant que l'alerte de l'Union ne soit déclarée seront prises en compte dans le volume de la réduction obligatoire de la demande.

- (13) Au vu des distorsions significatives du marché intérieur qui sont susceptibles de se produire si les États membres réagissent de manière non coordonnée à une rupture d'approvisionnement russe potentielle ou réelle, il est fondamental que tous les États membres réduisent leur demande de gaz dans un esprit de solidarité. Il convient par conséquent que tous les États membres atteignent les objectifs de réduction volontaires et obligatoires. Si certains États membres peuvent être plus exposés aux effets d'une rupture des approvisionnements russes, tous les États membres peuvent subir des effets négatifs et peuvent contribuer à limiter le préjudice économique d'une telle rupture, que ce soit en libérant des volumes supplémentaires de gaz acheminé par gazoduc ou de cargaisons de GNL susceptibles d'être utilisés par les États membres confrontés à d'importants déficits d'approvisionnement en gaz, que ce soit grâce à l'effet positif sur les prix du gaz qu'une réduction de la demande est susceptible d'entraîner, ou que ce soit en évitant les distorsions du marché dues à des mesures non coordonnées et contradictoires de réduction de la demande. Le règlement reflète donc le principe de solidarité énergétique, qui a récemment été confirmé par la Cour de justice en tant que principe fondamental du droit de l'Union<sup>1</sup>.
- (14) Toutefois, certains États membres ne sont pas en mesure, en raison de leur situation géographique ou physique particulière, par exemple du fait de la non-synchronisation avec le système électrique européen ou de l'absence d'interconnexion directe avec le réseau gazier interconnecté d'un autre État membre, de libérer des volumes importants de gaz acheminé par gazoduc au profit d'autres États membres. Les États membres devraient dès lors avoir la possibilité d'invoquer un ou plusieurs motifs pour limiter l'obligation de réduction de la demande. Les États membres concernés devraient s'engager à tout mettre en œuvre pour combler leurs lacunes en matière d'interconnexion dans les plus brefs délais.

---

<sup>1</sup> Arrêt dans l'affaire C-848/19 P (Allemagne/Pologne).

(14 *bis bis*) Le règlement (UE) no 347/2013 met en place un cadre permettant aux États membres et aux parties prenantes concernées de travailler ensemble dans un cadre régional afin de développer des réseaux énergétiques mieux connectés, dans le but de relier les régions actuellement isolées des marchés européens de l'énergie, de renforcer les interconnexions transfrontières existantes et d'en promouvoir de nouvelles. Les interconnexions transfrontières contribuent fortement à la sécurité d'approvisionnement. Les interconnexions transfrontières contribuent fortement à la sécurité d'approvisionnement. Au vu de l'actuelle rupture de l'approvisionnement en gaz en provenance de la Russie, ces interconnexions transfrontières jouent un rôle essentiel pour garantir le fonctionnement du marché intérieur de l'énergie et pour distribuer du gaz à d'autres États membres, dans un esprit de solidarité. Dans ce contexte, les États membres doivent poursuivre leurs efforts afin d'améliorer l'intégration de leurs réseaux, y compris en évaluant l'accroissement potentiel de nouvelles capacités d'interconnexion transfrontière conformément aux objectifs du règlement (UE) 2022/869.

(14 *bis*) Afin d'aider les États membres dans leurs efforts pour atteindre les objectifs du règlement (UE) 2022/1032 en matière de stockage de gaz, le volume de gaz utilisé par les États membres pour le stockage dépassant l'objectif intermédiaire fixé au 1<sup>er</sup> août 2022 devrait également être pris en compte aux fins de la détermination du taux de leur réduction obligatoire de la demande.

(14 *ter*) En outre, afin de bien tenir compte de la forte dépendance au gaz des secteurs critiques des États membres, ces derniers devraient pouvoir exclure la consommation de gaz dans ces secteurs lors de la détermination du volume de leur réduction obligatoire de la demande. Le suivi effectué par la Commission devrait garantir que les limitations nationales n'entraînent pas de distorsions indues du marché intérieur. Les États membres devraient également pouvoir limiter leur taux de réduction obligatoire de la demande lorsque cela est nécessaire pour maximiser l'approvisionnement en gaz d'autres États membres et qu'ils sont en mesure de produire des preuves que leurs capacités commerciales d'exportation d'interconnexion vers d'autres États membres ou leurs infrastructures de GNL nationales sont utilisées pour rediriger le gaz vers d'autres États membres dans toute la mesure du possible. La Commission devrait veiller à ce que les conditions d'application de ces dérogations soient remplies.

- (14 *quater*) Compte tenu de la situation spécifique des États membres interconnectés en matière de demande, les États membres devraient être en mesure de limiter temporairement la réduction obligatoire de la demande lorsque cela est nécessaire pour garantir la sécurité de l'approvisionnement en énergie, y compris lorsqu'un État membre est confronté à une crise électrique au sens du règlement (UE) 2019/941. Il convient également de tenir compte de la capacité de stockage et du niveau de stockage dépassant l'objectif intermédiaire visé à l'annexe I bis du règlement (UE) 2017/1938.
- (15) Les États membres devraient être libres de choisir les mesures appropriées pour atteindre la réduction de la demande. Lorsqu'ils définissent des mesures appropriées de réduction de la demande et établissent un ordre de priorité entre groupes de clients, les États membres devraient envisager de recourir aux mesures recensées dans la communication intitulée "Des économies de gaz pour un hiver sûr" du 20 juillet 2022. Les États membres devraient en particulier envisager des mesures efficaces sur le plan économique, telles que des systèmes d'enchères ou d'appels d'offres, qui permettent aux États membres d'encourager une réduction de la consommation de manière économiquement efficace. Les mesures prises au niveau national peuvent également inclure des incitations financières ou des compensations en faveur des acteurs du marché concernés.
- (16) Toutes les mesures prises par les États membres pour atteindre la réduction de la demande doivent être conformes au droit de l'Union, et notamment au règlement (UE) 2017/1938. En particulier, ces mesures devraient être nécessaires, clairement définies, transparentes, proportionnées, non discriminatoires et contrôlables, et ne devraient pas fausser indûment la concurrence ou le bon fonctionnement du marché intérieur du gaz, ni menacer la sécurité de l'approvisionnement en gaz d'autres États membres ou de l'Union. Il est également nécessaire de prendre en considération l'intérêt des clients protégés, y compris en ce qui concerne l'approvisionnement en gaz des systèmes de chauffage centralisés en cas de crise de la sécurité de l'approvisionnement.
- (17) Afin de veiller à ce que les mesures de réduction de la demande soient mises en œuvre de manière coordonnée, les États membres devraient établir une coopération régulière au sein de chaque groupe de risque figurant à l'annexe I du règlement (UE) 2017/1938. Les États membres sont libres de se mettre d'accord sur les mesures de coordination qui correspondent le mieux aux besoins dans une région donnée. La Commission et le groupe de coordination pour le gaz devraient pouvoir disposer d'une vue d'ensemble des mesures nationales mises en œuvre par les États membres et partager les meilleures pratiques s'agissant de la coordination des mesures au sein des groupes de risque. Les États membres devraient également recourir à d'autres structures pour coordonner leur action.

- (18) Afin de garantir que les plans d'urgence nationaux tiennent compte de la réduction volontaire ou obligatoire de la demande prévue par le présent règlement, l'autorité compétente de chaque État membre devrait prendre les mesures nécessaires pour mettre à jour le plan d'urgence national visé à l'article 11 du règlement (UE) 2017/1938 au plus tard le 31 octobre 2022. Compte tenu de la brièveté du délai de mise à jour, les procédures de coordination visées à l'article 8, paragraphes 6 à 11, du règlement (UE) 2017/1938 ne devraient pas s'appliquer. Toutefois, les États membres devraient consulter les autres États membres au sujet de la mise à jour des plans d'urgence. Il convient que la Commission convoque le groupe de coordination pour le gaz, les groupes de risque ou d'autres organismes compétents pour discuter des problèmes éventuels liés aux mesures de réduction de la demande.
- (19) Un suivi et une communication d'informations réguliers et efficaces sont essentiels pour évaluer les progrès accomplis par les États membres dans la mise en œuvre des mesures volontaires et obligatoires de réduction de la demande, ainsi que pour mesurer l'incidence sociale et économique desdites mesures ainsi que les retombées sur l'emploi. L'autorité compétente de chaque État membre ou une autre entité désignée par l'État membre devrait surveiller la réduction de la demande réalisée sur son territoire et communiquer régulièrement les résultats à la Commission. Le groupe de coordination pour le gaz devrait assister la Commission dans la surveillance des obligations de réduction de la demande.
- (20) Afin d'éviter un préjudice économique important à l'Union dans son ensemble, il est essentiel que chaque État membre réduise sa demande au cours de la phase d'alerte. Cela permettra de garantir du gaz en suffisance pour tous, même en hiver. La réduction de la demande dans l'ensemble de l'Union participe du principe de solidarité consacré par le traité. Il convient donc que la Commission assure une surveillance stricte de la mise en œuvre des réductions obligatoires de la demande par les États membres. Si la Commission constate qu'un État membre risque de ne pas pouvoir respecter l'obligation de réduction de la demande prévue à l'article 5, elle devrait pouvoir réclamer à l'État membre un plan exposant la stratégie et les mesures prévues pour y parvenir. L'État membre devrait tenir dûment compte de toutes les observations et suggestions de la Commission concernant le plan.

- (20 *bis*) De même que le principe de solidarité confère à chaque État membre le droit au soutien des États membres voisins dans certaines circonstances, les États membres qui peuvent demander ce soutien devraient également faire preuve de solidarité pour réduire leur demande de gaz intérieure. Par conséquent, lorsqu'ils sollicitent l'application d'une mesure de solidarité en vertu de l'article 13 du règlement (UE) 2017/1938, les États membres devraient avoir mis en œuvre toutes les mesures de réduction de la demande de gaz qui s'imposent. La Commission devrait pouvoir réclamer à l'État membre qui demande l'application d'une mesure de solidarité un plan comportant des mesures de nature à permettre de nouvelles réductions de la demande de gaz. Les observations éventuelles de la Commission relatives à ce plan devraient être dûment prises en compte.
- (21) La Commission devrait informer régulièrement le Parlement européen et le Conseil de la mise en œuvre du présent règlement.
- (22) Compte tenu du danger immédiat pour la sécurité de l'approvisionnement en gaz que fait peser l'agression militaire russe contre l'Ukraine, le présent règlement devrait entrer en vigueur d'urgence.
- (23) Compte tenu de la nature exceptionnelle des mesures prévues dans le présent règlement, celui-ci devrait s'appliquer pour une période d'un an après son entrée en vigueur. Après [...] 9 mois d'application du présent règlement, la Commission devrait faire rapport au Conseil sur son fonctionnement et peut, le cas échéant, proposer d'en prolonger la validité.
- (24) Étant donné que les objectifs du présent règlement ne peuvent pas être atteints de manière suffisante par les États membres, mais peuvent l'être mieux au niveau de l'Union, celle-ci peut prendre des mesures, conformément au principe de subsidiarité consacré à l'article 5 du traité sur l'Union européenne. Conformément au principe de proportionnalité énoncé audit article, le présent règlement n'excède pas ce qui est nécessaire pour atteindre cet objectif,

A ADOPTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

*Article premier*

**Objet et champ d'application**

Le présent règlement établit des règles visant à faire face à une situation de graves difficultés dans l'approvisionnement en gaz en vue de préserver, dans un esprit de solidarité, la sécurité d'approvisionnement en gaz de l'UE. Ces règles comprennent l'amélioration de la coordination et du suivi des mesures de réduction de la demande de gaz à l'échelon national, ainsi que des rapports à établir sur ces mesures, et confèrent au Conseil la faculté de déclarer, sur proposition de la Commission, une alerte de l'Union, qui constitue un niveau de crise spécifique déclenchant une obligation de réduction de la demande à l'échelle de l'Union.

*Article 2*

**Définitions**

Aux fins du présent règlement, on entend par:

- 1) "autorité compétente", une autorité gouvernementale nationale ou une autorité de régulation nationale désignée par un État membre pour veiller à la mise en œuvre des mesures prévues dans le règlement (UE) 2017/1938;
- 2) "alerte de l'Union", un niveau de crise propre à l'Union qui déclenche une obligation de réduction de la demande et qui n'est lié à aucun des niveaux de crise visés à l'article 11, paragraphe 1, du règlement (UE) 2017/1938;
- 3) "consommation de gaz", l'approvisionnement total de gaz naturel utilisé pour les activités exercées sur le territoire d'un État membre, y compris la consommation finale des ménages, de l'industrie et de la production d'électricité, mais à l'exclusion, entre autres, du gaz utilisé pour remplir les installations de stockage, conformément à la définition de "Approvisionnement, transformation et consommation de gaz" utilisée par Eurostat;

- 4) "matière première", l'utilisation de gaz naturel à des fins non énergétiques, comme indiqué dans les "Bilans énergétiques" d'Eurostat;
- 5) "consommation de gaz de référence", le volume de la consommation moyenne de gaz d'un État membre au cours de la période de référence; pour les États membres dans lesquels la consommation de gaz a augmenté d'au moins 8 % au cours de la période comprise entre le 1<sup>er</sup> août 2021 et le 31 mars 2022 par rapport à la consommation moyenne de gaz au cours de la période de référence, la consommation de gaz de référence désigne uniquement le volume de la consommation de gaz entre le 1<sup>er</sup> août 2021 et le 31 mars 2022;
- 6) "période de référence", les périodes comprises entre le 1<sup>er</sup> août et le 31 mars au cours des cinq années consécutives précédant la date d'entrée en vigueur du présent règlement, en commençant par la période comprise entre le 1<sup>er</sup> août 2017 et le 31 mars 2018;
- 7) "objectif de remplissage", l'objectif intermédiaire visé à l'article 2, point 17), du règlement (UE) 2017/1938.

### *Article 3*

#### **Réduction volontaire de la demande**

Les États membres mettent tout en œuvre pour réduire leur consommation nationale de gaz entre le 1<sup>er</sup> août 2022 et le 31 mars 2023 d'au moins 15 % par rapport à leur consommation moyenne de gaz entre le 1<sup>er</sup> août et le 31 mars au cours des cinq années précédant l'entrée en vigueur du présent règlement ("réduction volontaire de la demande"). Les articles 6, 7 et 8 s'appliquent à ces mesures de réduction volontaire de la demande.

## Article 4

### Déclaration d'une alerte de l'Union par le Conseil

1. Au moyen d'une décision d'exécution, le Conseil peut, sur proposition de la Commission, déclarer une alerte de l'Union.
- 1 *bis*. La Commission présente une proposition visant à déclarer une alerte de l'Union lorsqu'elle estime qu'il existe un risque important de grave pénurie d'approvisionnement en gaz ou en cas de demande de gaz exceptionnellement élevée, dans l'éventualité où les mesures visées à l'article 3 s'avéreraient insuffisantes et où une détérioration significative de la situation de l'approvisionnement en gaz dans l'Union s'ensuivrait, le marché restant toutefois en mesure de gérer cette perturbation sans qu'il soit nécessaire de recourir à des mesures non fondées sur le marché.
- 1 *bis bis*. La Commission présente également au Conseil une proposition de déclaration d'une alerte de l'Union lorsqu'au moins cinq autorités compétentes ayant déclaré une alerte au niveau national conformément à l'article 11, paragraphe 1, du règlement (UE) 2017/1938 en font la demande.
- 1 *ter*. Le Conseil, statuant à la majorité qualifiée, peut modifier la proposition de la Commission.
2. Avant de présenter au Conseil une proposition en vue de déclarer une alerte de l'Union, la Commission, consulte les groupes de risque pertinents, tels qu'ils sont établis à l'annexe I du règlement (UE) 2017/1938, ainsi que le groupe de coordination pour le gaz.
3. Sur proposition de la Commission, le Conseil peut, au moyen d'une décision d'exécution, déclarer la fin de l'alerte de l'Union et des obligations prévues à l'article 5. La Commission présente au Conseil une proposition en vue d'une telle décision d'exécution lorsqu'elle estime, après évaluation, que la base sur laquelle se fonde l'alerte de l'Union ne justifie plus le maintien d'une alerte de l'Union, et après consultation des groupes de risque concernés, tels qu'ils sont établis à l'annexe I du règlement (UE) 2017/1938, et du groupe de coordination pour le gaz.

## Article 5

### **Réduction obligatoire de la demande en cas d'alerte de l'Union**

1. Lorsque le Conseil déclare une alerte de l'Union, chaque État membre réduit sa consommation de gaz naturel conformément au paragraphe 2 ("réduction obligatoire de la demande").
2. Aux fins d'une réduction obligatoire de la demande, tant que l'alerte de l'Union est déclarée, la consommation de gaz de chaque État membre au cours de la période comprise entre le 1<sup>er</sup> août 2022 et le 31 mars 2023 ("période de réduction") est de 15 % inférieure à la consommation de gaz de référence. Toute réduction de la demande opérée par les États membres au cours de la période précédant la déclaration de l'alerte de l'Union est prise en compte aux fins de la réduction obligatoire de la demande.
- 2 bis.* Un État membre dont le système d'électricité n'est synchronisé qu'avec celui d'un pays tiers est dispensé de l'application du paragraphe 2 dans le cas où il est désynchronisé du système de ce pays tiers tant qu'un service d'alimentation en énergie isolé ou d'autres services isolés au gestionnaire de réseau de transport d'électricité sont nécessaires pour assurer le fonctionnement sûr et fiable du système électrique.
- 2 ter.* Un État membre est dispensé de l'application du paragraphe 2 tant qu'il n'est pas directement interconnecté avec le réseau gazier interconnecté de tout autre État membre.
- 2 quater.* Les États membres peuvent limiter la consommation de gaz de référence qui est utilisée pour calculer l'objectif de réduction obligatoire de la demande, en application des dispositions du paragraphe 2, à raison du volume de gaz égal à la différence entre leur objectif de remplissage à la date du 1<sup>er</sup> août 2022 indiqué à l'annexe I bis du règlement (UE) 2017/1938 et le volume effectif de gaz stocké à la date du 1<sup>er</sup> août 2022, si ils atteignent l'objectif intermédiaire à cette date.

- 2 quinquies.* Les États membres peuvent limiter la consommation de gaz de référence qui est utilisée pour calculer l'objectif de réduction obligatoire de la demande, en application des dispositions du paragraphe 2, à raison du volume de gaz consommé au cours de la période de référence en tant que matière première.
- 2 sexies.* Les États membres peuvent limiter la réduction obligatoire de la demande à raison de 8 points de pourcentage, à condition qu'ils démontrent que leur interconnexion avec d'autres États membres en capacité d'exportation technique ferme par rapport à leur consommation annuelle de gaz en 2021 est inférieure à 50 % et que la capacité des interconnecteurs avec d'autres États membres a effectivement été utilisée pour le transport de gaz à un niveau d'au moins 90 % pendant au moins un mois avant la notification de la dérogation, à moins que les États membres ne puissent démontrer qu'il n'y avait pas de demande et que la capacité était maximisée, et que leurs installations nationales de GNL soient commercialement et techniquement prêtes à rediriger le gaz vers d'autres États membres jusqu'à concurrence des volumes requis par le marché.
- 2 undecies.* Un État membre confronté à une crise de l'électricité peut limiter temporairement la réduction obligatoire de la demande en application des dispositions du paragraphe 2 au niveau nécessaire pour atténuer le risque pour l'approvisionnement en électricité s'il n'existe pas d'autres solutions économiques pour remplacer le gaz nécessaire à la production d'électricité sans compromettre gravement la sécurité d'approvisionnement. Dans ce cas, l'État membre notifie les raisons de la limitation et fournit des preuves suffisantes des circonstances exceptionnelles justifiant la limitation. Si nécessaire, l'État membre met à jour le plan de préparation aux risques conformément à l'article 10 du règlement (UE) 2019/941.
- 2 duodecies.* Un État membre notifie à la Commission sa décision de limiter la réduction obligatoire de la demande en application des dispositions des paragraphes 2 quater, 2 quinquies, 2 sexies et 2 undecies, ainsi que les éléments de preuve nécessaires attestant que les conditions d'une limitation de la réduction obligatoire de la demande sont remplies. La notification visée aux paragraphes 2 quater, 2 quinquies et 2 sexies peut déjà être effectuée après l'entrée en vigueur du présent règlement et est effectuée au plus tard deux semaines après qu'une alerte de l'Union est déclarée. La notification visée au paragraphe 2 undecies peut être effectuée au plus tard deux semaines après la survenance de la situation de crise de l'électricité visée audit paragraphe. L'État membre informe également le groupe de coordination pour le gaz et les groupes de risque de son intention.

*2 terdecies.* Sur la base de la notification et après consultation du groupe de coordination pour le gaz et des groupes de risque, la Commission évalue si les conditions d'une limitation en application des dispositions des paragraphes 2 quater, 2 quinquies, 2 sexies et 2 undecies sont remplies. Si la Commission estime qu'une limitation n'est pas justifiée, elle adopte un avis indiquant les raisons pour lesquelles l'État membre devrait supprimer ou modifier la limitation de la réduction obligatoire de la demande. L'avis est adopté au plus tard 30 jours ouvrables après la notification complète visée au paragraphe 2 sexies.

*2 quaterdecies.* Lorsque les conditions de limitation de la réduction obligatoire de la demande visées aux paragraphes 2 quater, 2 quinquies, 2 sexies et 2 undecies ne sont plus remplies, l'État membre applique l'objectif de réduction obligatoire en application des dispositions du paragraphe 2.

*2 quindecies.* La Commission vérifie en permanence si les conditions d'une limitation de la réduction obligatoire de la demande en application des dispositions des paragraphes 2 quater, 2 quinquies, 2 sexies et 2 undecies sont remplies.

7. Les articles 6, 7 et 8 s'appliquent aux mesures de réduction obligatoire de la demande, sans préjudice des contrats à long terme existants.

### *Article 6*

#### **Mesures mises en œuvre pour réduire la demande**

1. Les États membres sont libres de choisir les mesures appropriées pour réduire la demande. Les mesures visées aux articles 3 et 5 sont clairement définies, transparentes, proportionnées, non discriminatoires et vérifiables. Pour choisir les mesures, les États membres tiennent compte des principes énoncés dans le règlement (UE) 2017/1938. En particulier, les mesures:
  - a) ne faussent pas indûment la concurrence ou le bon fonctionnement du marché intérieur du gaz;
  - a bis) ne compromettent pas la sécurité de l'approvisionnement en gaz d'autres États membres ou de l'Union;

- c) respectent les dispositions du règlement (UE) 2017/1938 en ce qui concerne les clients protégés.
2. Lorsqu'ils prennent des mesures de réduction de la demande, les États membres devraient privilégier les mesures touchant des clients autres que les clients protégés au sens de l'article 2, point 5), du règlement (UE) 2017/1938 et peuvent également exclure des clients de telles mesures sur la base de critères objectifs et transparents tenant compte de leur importance économique ainsi que, entre autres, des éléments suivants:
- a) l'incidence d'une interruption sur des chaînes d'approvisionnement essentielles pour la société;
  - b) les éventuelles incidences négatives dans d'autres États membres, en particulier sur les chaînes d'approvisionnement de secteurs en aval qui sont essentiels pour la société;
  - c) les dommages potentiels à long terme causés aux installations industrielles;
  - d) les possibilités de réduire la consommation et d'utiliser des produits de substitution dans l'Union.
3. Lorsqu'ils arrêtent des mesures de réduction de la demande, les États membres prennent en considération des mesures visant à réduire la consommation de gaz dans le secteur de l'électricité, des mesures visant à encourager les entreprises à changer de combustible, des campagnes nationales de sensibilisation et des obligations ciblées de réduction du chauffage et du refroidissement pour promouvoir le basculement vers d'autres combustibles et réduire la consommation des entreprises.

## *Article 7*

### **Coordination des mesures de réduction de la demande**

1. Afin d'assurer une coordination appropriée des mesures volontaires et obligatoires de réduction de la demande conformément aux articles 3 et 5, les États membres coopèrent entre eux au sein de chacun des groupes de risque concernés figurant à l'annexe I du règlement (UE) 2017/1938.
2. L'autorité compétente de chaque État membre met à jour son plan d'urgence national établi conformément à l'article 8 du règlement (UE) 2017/1938 au plus tard le [31 octobre 2022], afin de tenir compte des réductions volontaires de la demande. Chaque État membre met également à jour son plan d'urgence national, le cas échéant, en cas de déclaration d'une alerte de l'Union conformément à l'article 4. L'article 8, paragraphes 6 à 10, du règlement (UE) 2017/1938 ne s'applique pas aux mises à jour des plans d'urgence nationaux en application du présent paragraphe.
3. Les États membres consultent la Commission et les groupes de risque concernés avant d'adopter les plans d'urgence révisés. La Commission peut convoquer des réunions du groupe de coordination pour le gaz et des groupes de risque, en tenant compte des éventuels points de vue exprimés par les États membres à cet égard, afin d'examiner les problèmes liés aux mesures de réduction de la demande à l'échelon national.

## *Article 8*

### ***Contrôle et exécution***

1. L'autorité compétente de chaque État membre assure le suivi de la mise en œuvre des mesures de réduction de la demande sur son territoire. Tous les deux mois, et au plus tard le 15 du mois suivant, les États membres font rapport à la Commission sur la réduction de la demande qui a été réalisée. Le groupe de coordination pour le gaz et les groupes de risque assistent la Commission pour le suivi des réductions volontaires et obligatoires de la demande.

2. Si la Commission constate, sur la base des chiffres de réduction de la demande communiqués, qu'un État membre risque de ne pas pouvoir respecter l'obligation de réduction de la demande prévue à l'article 5, elle réclame à l'État membre un plan exposant une stratégie pour y parvenir. La Commission réclame également à un État membre demandant l'application d'une mesure de solidarité en vertu de l'article 13 du règlement (UE) 2017/1938 un plan exposant la stratégie envisagée pour réaliser, le cas échéant, de nouvelles réductions de la demande de gaz, conformément à l'article 13, paragraphe 3, point b), du règlement (UE) 2017/1938. Dans les deux cas, la Commission [...] émet un avis assorti d'observations et de suggestions sur les plans qui lui ont été soumis, dont l'État membre tient dûment compte, et informe le Conseil de son avis.
3. La Commission informe régulièrement le Parlement européen et le Conseil de la mise en œuvre du présent règlement.

*Article 8 bis*

***Réexamen***

Au plus tard le 1<sup>er</sup> mai 2023, la Commission procède à un réexamen du présent règlement au regard de la situation générale de l'approvisionnement en gaz de l'Union et présente au Conseil un rapport exposant les principales conclusions de ce réexamen. Sur la base de ce rapport, la Commission peut notamment proposer d'allonger la durée de validité du présent règlement.

*Article 9*

***Entrée en vigueur et application***

Le présent règlement entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication au Journal officiel de l'Union européenne.

Il est applicable pendant un an à compter de son entrée en vigueur.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans les États membres conformément aux traités.

Fait à Bruxelles, le

*Par le Conseil*

*Le président*

---